

CAT[®] S62

SMARTPHONE

QUICK START GUIDE AND
LIMITED WARRANTY STATEMENT

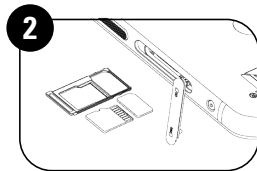
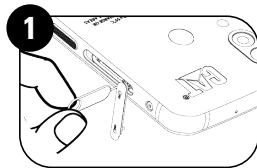
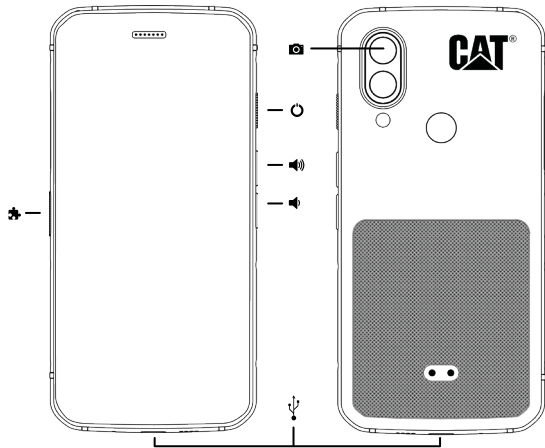


CONTENTS

English5

Español12

Français19





www.catphones.com/support



support@catphones.com



USA (EN) +1 646 568 9682

USA (ES) +1 (515) 575 4161

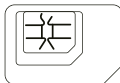
Nano SIM



Micro SIM



Standard SIM



- This device supports only Nano SIM cards
- For problem-free performance, it is recommended to use the device with the correct type of SIM card. Always use a factory-made SIM card supplied by your wireless provider.
- Do not lose your SIM card. Your wireless provider is not responsible for damage and other issues caused by loss or transfer of a SIM card.
- Be careful not to damage the SIM card when you insert or remove it.
- Este dispositivo utiliza tarjeta SIM tamaño Nano.
- Para un desempeño sin problemas, se recomienda utilizar el dispositivo con el tipo correcto de tarjeta SIM. Utilice siempre una tarjeta SIM proporcionada por su proveedor de servicios inalámbricos.
- No pierda su tarjeta SIM. Su proveedor de servicios inalámbricos no es responsable por daños y otros problemas causados por la pérdida o transferencia de una tarjeta SIM.
- Tenga cuidado de no dañar la tarjeta SIM cuando la inserte o extraiga.
- Cet appareil ne fonctionne qu'avec les cartes SIM Nano
- Pour un fonctionnement optimal, il est préférable d'utiliser l'appareil avec le bon type de carte SIM. Utilisez toujours une carte SIM manufacturée fournie par votre fournisseur de téléphonie mobile.
- Ne perdez pas votre carte SIM. Votre fournisseur de téléphonie mobile n'est pas responsable des dommages et autres problèmes causés par la perte ou le transfert d'une carte SIM.
- Veillez à ne pas endommager la carte SIM lorsque vous l'insérez ou la retirez.

English

LIMITED WARRANTY STATEMENT

This limited warranty shall apply to Cat® phone devices and Accessories (the "Product").

Bullitt Mobile Limited ("Bullitt Mobile") warrants that the Product is at the time of its original purchase free of defects in design, material and workmanship ("Limited Warranty").

This Limited Warranty is subject to the following terms and conditions:



1. This Limited Warranty is valid for the original purchaser of the Product. This Limited Warranty shall neither exclude nor limit any of Your statutory consumer rights under applicable law of the country of purchase. Such rights shall remain protected.
2. This Limited Warranty may be transferred to a subsequent owner of the Product, provided that Bullitt Mobile is notified in writing within a reasonable time of the names of the current and new owner, the place and date of purchase, model, make and serial number of the Product, such notice to be sent to: support@catphones.com.
3. This Limited Warranty is valid for:
 - a) Twenty-four (24) months for phones and;
 - b) Six (6) months for accessories (whether included in the Product sales package or sold separately) from the date of original purchase ("Warranty Period").
4. This Limited Warranty is only valid and enforceable in the countries where the Product is sold.
5. During the Warranty Period, Bullitt Mobile or its authorized agent will, at their discretion, without charge and subject to Clause 7, repair or replace a defective Product. Repair or replacement may involve the use of a functionally equivalent reconditioned unit. Bullitt Mobile will return the repaired Product or replace it with another functional equivalent Product to the Customer in good working condition. All faulty parts or components that are replaced will become the property of Bullitt Mobile. Warranty service availability and response times may vary from country to country and may also be subject to a registration requirement in the country of purchase.
6. This Limited Warranty applies only to the hardware components of the Product as originally

supplied and does not apply to any software or other equipment.

7. This Limited Warranty does not apply if the defect was caused through any of the following:

- a)** The Product is used other than in accordance with the User Manual causing corrosion or oxidation due to exposure to moisture, dampness or extreme thermal or environmental conditions, or
- b)** Physical damage to the surface of the Product including, but not limited to scratches or cracks on the display or camera lens;
- c)** The battery is short-circuited, or if the seals of the battery enclosure or the cells are broken or show evidence of tampering;
- d)** The Product serial number, the IMEI/MEID number, water indicator or the warranty seal have been removed, erased, defaced, altered or are illegible;
- e)** The defect was caused by the use

of active 3rd party accessories. Active accessories are including but not limited to charger, batteries and power banks, or other external sources of electric power.

- f)** Deterioration of the Product due to normal wear and tear;
- g)** Unauthorized modifications or connections, unauthorized opening or repair, repair by use of unauthorized spare parts;
- h)** The defect was caused by a defective function of the cellular network or other system; or,
- i)** The Product software needs to be upgraded due to changes in cellular network parameters; or,
- j)** Performance issues or incompatibilities caused by editing of the registry settings, modifications of the operating software including but not limited to rooting the device or 3rd party application downloads; or,
- k)** Accidents, forces of nature, or other actions beyond the reasonable control

of Bullitt Mobile unless the defect was caused directly by defects in materials or workmanship.

8. The Product may contain country specific elements, including software.

If the Product has been re-exported from its original destination country to another country, the Product may contain country specific elements that are not considered to be a defect under this Limited Warranty.

9. In the event of Product failure, You should take the following steps:

- a)** Refer to the User Manual to identify and possibly correct the problem.
- b)** If the problem cannot be resolved by referring to the User Manual, You should visit www.catphones.com/support, contact Cat phones Customer Service or contact Your dealer for further information.

When contacting Cat phones Customer Service You will need the following information:

- The model and the IMEI/MEID number of the Product,
- Your full address and contact information; and
- A copy of Your original invoice, receipt or bill of sale of the purchase of the Product.

c) Customer Service or Your dealer will provide you with instructions regarding how and when the defective Product should be returned for inspection and repair.

d) Before returning any Product for inspection or repair, Your data must be backed up and any confidential, proprietary, or personal information removed from the device. Bullitt Mobile is not responsible for any loss, or damage to programs, data, or removable storage media.

10. If Bullitt Mobile repairs or replaces Your Product, the repaired or replaced Product will be warranted for the remaining period of the original Warranty Period, or for three (3) months from the date of repair or replacement, whichever is longer.

11. THIS LIMITED WARRANTY STATES THE ENTIRE WARRANTY GIVEN BY BULLITT MOBILE. IN NO EVENT SHALL BULLITT MOBILE BE LIABLE UNDER THIS LIMITED WARRANTY FOR LOSS OF PROFIT, LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, OR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSSES OR DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER TO THE FULLEST EXTENT THAT THOSE LOSSES OR DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW. IN ANY CASE BULLITT MOBILE AND ITS SUPPLIERS

ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT. BULLITT MOBILE DOES NOT EXCLUDE OR LIMIT LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR DEATH RESULTING FROM ITS OWN NEGLIGENCE, FOR DEFECTS IN THE PRODUCT ARISING OUT OF ITS OR ITS MANUFACTURERS' NEGLIGENCE. THE LAWS OF CERTAIN COUNTRIES MIGHT STATE THAT THE MANUFACTURER MAY NOT EXCLUDE OR LIMIT ASPECTS OF ITS LIABILITY TO THE CONSUMER. WHERE THAT IS THE CASE, THE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF LIABILITY IN THIS LIMITED WARRANTY WILL NOT APPLY.

12. ANY CLAIM UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS SUBJECT TO YOU NOTIFYING BULLITT MOBILE OR A BULLITT MOBILE AUTHORIZED SERVICE AGENT

OF THE ALLEGED DEFECT WITHIN A REASONABLE TIME OF IT REACHING YOUR ATTENTION AND, IN ANY EVENT, NO LATER THAN BEFORE THE EXPIRY OF THE WARRANTY PERIOD.

13. THE PRODUCT SUBJECT TO THESE TERMS AND CONDITIONS ARE MANUFACTURED, SOLD AND DISTRIBUTED BY BULLITT MOBILE LIMITED UNDER A TRADEMARK (BRANDING) LICENSE FROM CATERPILLAR INC. CATERPILLAR INC. IS NOT IN ANY WAY INVOLVED IN THE DESIGN, MANUFACTURE, SALE OR DISTRIBUTION OF THESE PRODUCTS, AND IS THEREFORE NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR PRODUCT DEFECTS OR OTHER ISSUES PERTAINING TO THE PRODUCTS OR THEIR FUNCTIONALITY.

14. SAFETY OF CHILDREN COMPLY WITH ALL PRECAUTIONS WITH REGARD TO CHILDREN'S SAFETY. LETTING A CHILD PLAY WITH YOUR DEVICE OR ITS ACCESSORIES, WHICH MAY INCLUDE PARTS THAT CAN BE DETACHED FROM THE DEVICE, MAY BE DANGEROUS, AS IT MAY PRESENT A CHOKING HAZARD. ENSURE THAT SMALL CHILDREN ARE KEPT AWAY FROM THE DEVICE AND ACCESSORIES.

For further information on the Limited Warranty please refer to the following webpage: **www.catphones.com/support**

SUPPORT, SAFETY & INFORMATION

A full user guide and full terms and conditions that apply to the warranty of your Cat® phone can be found on the support page address supplied below.

Cat® Phone Support Contact Details:

Website: www.catphones.com/support E-mail: support@catphones.com

SAR Information:

This device has been tested and meets FCC Specific Absorption Rate (SAR) guidelines under typical operation. Keep this device at least 15mm away from your body and do not utilize with belt-clips and holsters that have metallic components in the assembly, to ensure SAR levels remain at or below the as-tested levels.

Viewing the E-label: To view the regulatory information on this device, do the following:

1. From the Home screen, swipe up > Settings .
2. On the Settings screen, tap Settings > About phone > Regulatory information

FCC compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: [1] this device may not cause harmful interference, and [2] this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance of this device voids the user's authority to operate this device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Your phone complies with the Standards for Hazardous Location Equipment as a Nonincendive Electrical Equipment for use in a Class I, Division 2, Groups A, B, C & D with a Temperature Code of T4.

Ensure that your phone is not exposed to the temperature outside the limits stated below.

- Ambient Temperature:
-13° F to 131° F (-25° C to 55° C)
- Charging Temperature:
32° F to 104° F (0° C to 40° C)
- Do not charge your phone in Division 2 hazardous locations
- Use only the AC adapter provided with your phone: AC adapter (Model: A138-120150C-US1) and USB data cable (Model: SQK-A018A)
- The microSD card/SIM card slot cover must be properly sealed in Division 2 hazardous locations
- Do not connect anything to the the charger/USB port in Division 2 hazardous locations
- Do not open the back cover in Division 2 hazardous locations.

Detecting Damages

If you suspect any compromise on the safety of your phone, immediately stop the operation and remove it from the hazardous locations. Some examples where the safety of the phone may be impaired are when:

- the exterior of the phone has a visible damage, or the markings or inscriptions are illegible.
- the phone has been damaged in transit, improperly stored, or subjected to excessive loads.
- malfunctions occur.
- permitted limit values have been exceeded.

WARNING:

EXPLOSION HAZARD. DO NOT CHARGE OR CONNECT OR REMOVE ANYTHING IN HAZARDOUS AREAS

Conforms to UL Std. 121201 and UL Std. 60950-1



WARNING: CANCER AND REPRODUCTIVE HARM

www.P65Warnings.ca.gov

APPROVED FIRMWARE VERSIONS

This device will only operate with firmware versions that have been approved for use by your wireless carrier and the device manufacturer. If unauthorized firmware is placed on the device it will not function.

INFORMATION ABOUT SAFEGUARDING HANDSETS

We encourage customers to take appropriate measures to secure their handsets and invites them to take advantage of the features available on this handset to help secure it from theft and/or other unauthorized access and use. This handset has a locking function (e.g., user-defined codes or patterns) that can serve as a first line of defense against unauthorized use or access to stored information. Preloaded security applications that allow customers to track or locate misplaced devices can be found on several devices. Lost or stolen devices should be immediately reported to your wireless carrier so that proper measures can be taken to protect accounts. For additional information, visit your wireless carrier's Privacy Policy.

EMERGENCY DIALING

Although all phones are equipped with 9-1-1 emergency calling, this phone may or may not permit its location to be approximated during a 9-1-1 call.*

*Availability of this feature depends on upgrades to the (a) wireless carrier's network and (b) 9-1-1 calling system that are required to be installed by the local 9-1-1 response agency or public safety answering point (PSAP); these upgrades may not be available everywhere within your wireless coverage area or your roaming area. This approximation of the phone's location and the transmittal of location information are subject to emergency situations, transmission limits, network problems/limitations, interconnecting carrier problems, your phone, buildings/tunnels, signal strength and atmospheric/topographical conditions, and may be curtailed, interrupted, dropped or refused.

The phone's approximate location is transmitted to the local 9-1-1 response agency or PSAP while the call is in progress. If the approximate location is transmitted, it is intended solely to aid the PSAP in dispatching emergency assistance or to limit the search area for emergency services personnel. You should not rely solely on a phone for essential communications (such as a medical or other emergency).

Español

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA

Esta Garantía Limitada se aplicará a dispositivos y accesorios telefónicos Cat® (el "Producto").

Bullitt Mobile Limited ("Bullitt Mobile") garantiza que, en el momento de la compra original, el Producto no presenta ningún defecto de diseño, materiales o mano de obra ("Garantía Limitada").

Esta Garantía Limitada está sujeta a los términos y condiciones siguientes:



1. Esta Garantía Limitada es válida para el comprador original del Producto. Esta Garantía Limitada no excluirá ni limitará ninguno de Sus derechos estatutarios del consumidor bajo la ley correspondiente del país de compra. Tales derechos permanecerán protegidos.
2. Esta Garantía Limitada puede transferirse a un propietario posterior del Producto, siempre que se notifiquen a Bullitt Mobile por escrito dentro de un plazo razonable los nombres del propietario actual y del nuevo, el lugar y la fecha de compra, el modelo, la marca y el número de serie del Producto; tal aviso debe enviarse a: support@catphones.com.
3. Esta Garantía Limitada es válida para:
 - a) Veinticuatro (24) meses para los teléfonos y;
 - b) Seis (6) meses para los accesorios (ya sea que estén incluidos en el paquete de ventas del Producto o se vendan por separado) a contar de la fecha de compra original ("Período de Garantía").
4. Esta Garantía Limitada solo es válida y exigible en los países donde se vende el Producto.
5. Durante el Período de Garantía, Bullitt Mobile o su agente autorizado, a su discreción, sin cargo y sujeto a la cláusula 7, reparará o reemplazará un Producto defectuoso. La reparación o el reemplazo puede implicar el uso de una unidad reacondicionada funcionalmente equivalente. Bullitt Mobile devolverá el Producto reparado o bien se lo sustituirá al Cliente por otro Producto funcional equivalente en buenas condiciones. Todas las piezas o componentes defectuosos que se reemplacen se convertirán en propiedad de Bullitt Mobile. Los tiempos de respuesta y disponibilidad del servicio de garantía pueden variar de un país a otro y también pueden estar sujetos a un requisito de registro en el país de compra.
6. Esta Garantía Limitada se aplica solo a los componentes hardware del Producto, conforme

se suministró originalmente, y no se aplica a ningún otro software ni equipo.

7. Esta Garantía Limitada no será aplicable si el defecto se hubiera producido debido a cualquiera de los siguientes motivos:

a) El Producto no se utiliza conforme a lo indicado en el Manual del usuario, provocándose corrosión u oxidación debido a la exposición a la humedad o a condiciones térmicas o ambientales extremas, o

b) Daño físico a la superficie del Producto, incluidos sin limitación los arañazos o las roturas de la pantalla o de la lente de la cámara;

c) La batería se encuentra en cortocircuito o si los sellos del recinto de la batería o las células están rotos o muestran evidencia de manipulación;

d) Se ha quitado, borrado, desfigurado o modificado el número de serie del Producto, el número IMEI/MEID, el indicador de agua

o el sello de la garantía, o bien no resultan legibles;

e) El defecto fue causado por el uso de accesorios activos de terceros. Los accesorios activos incluyen, entre otros, cargador, baterías y cargadores portátiles u otras fuentes externas de energía eléctrica.

f) Deterioro del Producto debido a desgaste y deterioro normales;

g) Modificaciones o conexiones no autorizadas, apertura o reparación no autorizada o reparación mediante el uso de piezas de repuesto no autorizadas

h) El defecto fue causado por un funcionamiento defectuoso de la red de comunicaciones móviles u otro sistema;

i) Es necesario actualizar el software del Producto debido a cambios en los parámetros de la red de comunicaciones móviles; o

j) Problemas de rendimiento o incompatibilidades que se deban a la

edición de la configuración del registro o a modificaciones del sistema operativo, incluidos, entre otros, realizar un rooting del dispositivo o descargas de aplicaciones de terceros;

k) Accidentes, fuerzas de la naturaleza u otras acciones que escapen al control razonable de Bullitt Mobile, a menos que el defecto lo causaran directamente defectos de materiales o mano de obra.

8. El Producto puede contener elementos específicos del país, incluido el software.

Si el Producto se ha reexportado desde su país original de destino a otro país, el Producto puede contener elementos específicos del país que no tengan la consideración de defecto conforme a esta Garantía Limitada.

9. En caso de producirse algún fallo del Producto, Usted debe seguir los pasos que

se indican a continuación:

a) Consultar el Manual del usuario con el objetivo de identificar y, si es posible, corregir el problema.

b) Si el problema no puede resolverse consultando el Manual del usuario, Usted debe visitar www.catphones.com/support, ponerse en contacto con el Servicio al cliente de teléfonos Cat o ponerse en contacto con Su distribuidor para obtener más información.

Al ponerse en contacto con el Servicio al cliente de teléfonos Cat, Usted necesitará la siguiente información:

- El modelo y el número IMEI/MEID del Producto,
- Su dirección completa e información de contacto; y
- Una copia de Su factura original, del recibo o de la prueba de compra del Producto.

c) El Servicio al cliente o Su distribuidor le proporcionarán instrucciones sobre cómo y cuándo debe enviarse el Producto defectuoso para su inspección y reparación.

d) Antes de devolver cualquier Producto para su inspección o reparación, deberá realizar una copia de seguridad de Sus datos y retirar del dispositivo toda la información de carácter confidencial, privado o personal del dispositivo. Bullitt Mobile no asume ninguna responsabilidad en caso de pérdida o daño en los programas, datos o medios de almacenamiento extraíbles.

10. Si Bullitt Mobile repara o sustituye Su Producto, el Producto reparado o sustituido seguirá garantizado durante el tiempo restante del Período de garantía original, o por tres (3) meses desde la fecha de reparación o sustitución, tomándose la mayor duración de las anteriores.

11. ESTA GARANTÍA LIMITADA DESCRIBE LA TOTALIDAD DE LA GARANTÍA PROPORCIONADA POR BULLITT MOBILE. BULLITT MOBILE NO ASUMIRÁ EN NINGÚN CASO NINGUNA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA DE AHORROS PREVISTOS, PÉRDIDA DE DATOS O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL PRODUCTO O CUALQUIER EQUIPO ASOCIADO, NI POR NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO DE TIPO INDIRECTO, ACCIDENTAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER OTRA NATURALEZA, HASTA EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LAS LEYES. EN CUALQUIER CASO, TODA LA RESPONSABILIDAD DE BULLITT MOBILE Y SUS PROVEEDORES DERIVADA DE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE LIMITARÁ AL IMPORTE REALMENTE ABONADO

POR EL CLIENTE POR EL PRODUCTO. BULLITT MOBILE NO EXCLUYE NI LIMITA LA RESPONSABILIDAD EN CASO DE LESIONES PERSONALES O MUERTE DEBIDAS A SU PROPIA NEGLIGENCIA O POR DEFECTOS EN EL PRODUCTO DEBIDOS A SU PROPIA NEGLIGENCIA O LA DE SUS FABRICANTES. ES POSIBLE QUE LAS LEYES DE ALGUNOS PAÍSES ESPECIFIQUEN QUE EL FABRICANTE NO PUEDA EXCLUIR NI LIMITAR ASPECTOS DE SU RESPONSABILIDAD FRENTE AL CONSUMIDOR. CUANDO SEA ESTE EL CASO, LAS EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD INCLUIDAS EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO SERÁN VÁLIDAS.

12. CUALQUIER RECLAMACIÓN

PRESENTADA BAJO LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ESTÁ SUPEDITADA A QUE NOTIFIQUE A BULLITT MOBILE O A UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE BULLITT MOBILE DEL PRESUNTO DEFECTO EN UN PLAZO DE TIEMPO RAZONABLE TRAS SU DESCUBRIMIENTO Y, EN NINGÚN CASO, DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA.

13. LOS PRODUCTOS SUJETOS A ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES LOS FABRICA, VENDE Y DISTRIBUYE BULLITT MOBILE LIMITED BAJO UNA LICENCIA DE MARCA COMERCIAL (BRANDING) DE CATERPILLAR INC. CATERPILLAR INC. NO ESTÁ DE NINGUNA MANERA IMPLICADO EN EL DISEÑO, FABRICACIÓN, VENTA O

DISTRIBUCIÓN DE ESTOS PRODUCTOS Y POR LO TANTO NO ES EN MODO ALGUNO RESPONSABLE DE DEFECTOS DE LOS PRODUCTOS NI DE OTRAS CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS PRODUCTOS O SU FUNCIONALIDAD.

14. SEGURIDAD DE LOS NIÑOS CUMPLA CON TODAS LAS PRECAUCIONES CON RESPECTO A LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS. DEJAR QUE UN NIÑO JUEGUE CON SU DISPOSITIVO O SUS ACCESORIOS, QUE PUEDEN INCLUIR PARTES QUE PUEDEN DESPRENDERSE DEL DISPOSITIVO, PUEDE SER PELIGROSO, YA QUE PUEDE PRESENTAR UN PELIGRO DE ASFIXIA. ASEGÚRESE DE QUE LOS NIÑOS PEQUEÑOS SE MANTENGAN ALEJADOS DEL DISPOSITIVO Y LOS ACCESORIOS.

Para más información sobre la Garantía Limitada, consulte la siguiente página web: **www.catphones.com/support**

ASISTENCIA, SEGURIDAD E INFORMACIÓN

Encontrará el manual de usuario y las condiciones y términos completos que se aplican a la garantía de su teléfono Cat® en la dirección de la página de asistencia suministrada a continuación.

Detalles de contacto del servicio de atención para teléfonos Cat®:

Sitio web: www.catphones.com/support

Correo electrónico: support@catphones.com

Información sobre la tasa de absorción específica (SAR):

Este dispositivo ha sido probado y cumple con las pautas de tasa de absorción específica (SAR) de la FCC en condiciones normales de funcionamiento. Lleve este dispositivo a una distancia de, al menos, 15 mm respecto del cuerpo y no lo utilice con clips para cinturón y fundas que tengan componentes metálicos en el ensamblaje, para garantizar que los niveles de exposición sean iguales o inferiores a los niveles de prueba.

Visualización de la etiqueta E: Para ver la información reglamentaria del dispositivo, haga lo siguiente:

1. En la pantalla de inicio, deslícese hacia arriba a > Configuración .
2. En la pantalla Configuración, toque Configuración > Acerca del teléfono > Información normativa

Declaración de conformidad de la FCC:

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: [1] este dispositivo no puede ocasionar interferencia perjudicial, y [2] este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pudiera ocasionar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento de las normativas pueden anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Este equipo se ha probado y se ha demostrado que cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay ninguna garantía de que estas interferencias no se produzcan en una instalación concreta. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias aplicando una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a la toma de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión para obtener asistencia.

Su teléfono cumple con las Normas para Equipo de Localización Peligrosa como Equipo Eléctrico No Inflamable para su uso en Grupos A, B, C y D Clase I, División 2 con un Código de Temperatura de T4.

Asegúrese de que su teléfono no está expuesto a una temperatura fuera de los límites indicados a continuación.

- Temperatura ambiente:
-13° F a 131° F (-25° C a 55° C)
- Temperatura de carga:
32° F a 104° F (0° C a 40° C)
- Use solo el adaptador de CA suministrado con el teléfono: Adaptador de CA (modelo: A138-120150C-US1) y cable de datos USB (modelo: SQK-A018A)
- La cubierta de la ranura para tarjeta microSD/SIM deben sellarse correctamente en áreas peligrosas División 2
- No conecte nada a al puerto del cargador/USB en áreas peligrosas División 2
- No conecte nada a la toma de auriculares ni al puerto del cargador/USB en áreas peligrosas División 2.
- No abra la cubierta posterior en áreas peligrosas División 2.

Detección de daños

Si sospecha que la seguridad del teléfono puede estar comprometida, deje de usarlo inmediatamente y sáquelo de las áreas peligrosas. Algunos ejemplos en que se puede afectar la seguridad del teléfono son cuando:

- el exterior del teléfono tiene un daño visible, o las marcas o inscripciones son ilegibles.

- el teléfono ha resultado dañado en tránsito, se almacenó incorrectamente o se sometió a cargas excesivas.
- ocurren desperfectos.
- se han superado los valores límite permitidos.

ADVERTENCIA:

PELIGRO DE EXPLOSIÓN. NO CARGUE, CONECTE NI quite NADA EN ÁREAS PELIGROSAS

Se ajusta al la Norma UL 121201 y a la Norma UL 60950-1



ADVERTENCIA: CÁNCER Y PROBLEMAS REPRODUCTIVOS
www.P65Warnings.ca.gov

VERSIONS DE FIRMWARE APROBADAS

Este dispositivo solo funcionará con versiones de firmware que hayan sido aprobadas para su uso por su operador y el fabricante del dispositivo. Si se coloca firmware no autorizado en el dispositivo, no funcionará.

INFORMACIÓN SOBRE SALVAGUARDIA DE LOS MANOS

Alentamos a los clientes a tomar las medidas apropiadas para asegurar sus teléfonos y los invita a aprovechar las funciones disponibles en este teléfono para ayudarlo a protegerse del robo y / u otro acceso y uso no autorizado. Este teléfono tiene una función de bloqueo (por ejemplo, códigos o patrones definidos por el usuario) que puede servir como primera línea de defensa contra el uso no autorizado o el acceso a la información almacenada. Las

aplicaciones de seguridad precargadas que permiten a los clientes rastrear o localizar dispositivos extraviados se pueden encontrar en varios dispositivos. Los dispositivos perdidos o robados se deben informar de inmediato a su operador de telefonía móvil para que

se puedan tomar las medidas adecuadas para proteger las cuentas. Para obtener información adicional, visite la política de privacidad de su operador.

MARCADO DE EMERGENCIA

Aunque todos los teléfonos están equipados con llamadas de emergencia al 9-1-1, este teléfono puede permitir o no que su ubicación sea aproximada durante una llamada al 9-1-1. *

* La disponibilidad de esta función depende de las actualizaciones a (a) la red inalámbrica de operador y (b) el sistema de llamadas 9-1-1 que la agencia de respuesta local 9-1-1 o el punto de respuesta de seguridad pública (PSAP) deben instalar. Es posible que estas actualizaciones no estén disponibles en todas partes dentro de nuestra área de cobertura inalámbrica o su área de roaming. Esta aproximación de la ubicación del teléfono y la transmisión de información de ubicación están sujetas a situaciones de emergencia, límites de transmisión, problemas / limitaciones de la red, problemas de interconexión del operador, su teléfono, edificios / túneles, intensidad de la señal y condiciones atmosféricas / topográficas, y pueden verse restringidos, interrumpido, caído o rechazado. La ubicación aproximada del teléfono se transmite a la agencia de respuesta local 9-1-1 o PSAP mientras la llamada está en curso. Si se transmite la ubicación aproximada, está destinada únicamente a ayudar al PSAP a enviar asistencia de

emergencia o limitar el área de búsqueda de servicios personales de emergencia. No debe confiar únicamente en un teléfono para comunicaciones esenciales (como emergencias médicas u otras).

Français

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée ne concerne pas les appareils téléphoniques et les accessoires Cat^{MD} (le « Produit »).

Bullitt Mobile Limited (« Bullitt Mobile ») garantit que le produit est, au moment de son achat initial, exempt de tout défaut de conception, de matériau et de fabrication (« Garantie limitée »).

Cette garantie limitée est soumise aux conditions générales suivantes :



- 1.** La présente garantie limitée est valable pour l'acheteur initial du produit. La présente garantie limitée n'exclut ni ne limite aucun de vos droits légaux de consommateur en vertu de la loi en vigueur dans le pays d'achat. Ces droits restent protégés.
- 2.** Cette garantie limitée peut être transférée à un propriétaire ultérieur du produit, à condition que Bullitt Mobile soit informé par écrit dans un délai raisonnable des noms du propriétaire actuel et du nouveau propriétaire, du lieu et de la date d'achat, du modèle, de la marque et du numéro de série du produit, cet avis devant être envoyé à : support@catphones.com.
- 3.** Cette garantie limitée est valable pour :
 - a)** Vingt-quatre (24) mois pour les téléphones et;
 - b)** Six (6) mois pour les accessoires (qu'ils soient livrés avec le produit ou vendus séparément) à partir de la date d'achat initiale (« période de garantie »).
- 4.** Cette garantie limitée n'est valable et exécutoire que dans les pays où le produit est vendu.
- 5.** Durant la période de garantie, Bullitt Mobile ou son agent agréé réparera ou remplacera, à leur discrétion, sans frais et en vertu de l'article 7, tout produit défectueux. La réparation ou le remplacement peuvent consister à remettre un appareil remis en état, aux fonctionnalités équivalentes. Bullitt Mobile retournera au client le produit réparé ou le remplacera par un autre produit en bon état de fonctionnement et offrant les mêmes fonctionnalités que celui acheté. Toutes les pièces ou composants défectueux qui sont remplacés deviennent la propriété de Bullitt Mobile. La disponibilité du service de garantie et les délais de réponse peuvent varier d'un pays à l'autre et peuvent également être soumis à une obligation d'enregistrement dans le pays d'achat.
- 6.** La présente garantie limitée ne concerne que les composants matériels du produit tels qu'ils ont été livrés initialement et ne concerne aucun logiciel ou autre matériel.

7. La présente garantie limitée ne couvre pas les défauts provoqués par l'un des facteurs suivants :

a) Le produit n'a pas été utilisé comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur, ce qui a provoqué une corrosion ou une oxydation due à l'exposition à l'humidité ou à des conditions thermiques ou environnementales extrêmes, ou

b) il y a des dommages physiques à la surface du produit, y compris, mais sans s'y limiter, des rayures ou des fissures sur l'écran ou l'objectif de l'appareil photo;

c) Il y a eu un court-circuit de la batterie, ou si les joints du boîtier de la batterie ou des cellules sont endommagés ou ont l'air d'avoir été trafiqués;

d) Le numéro de série du produit, le numéro IMEI/MEID, l'indicateur d'eau ou le cachet de garantie ont été enlevés, effacés, abîmés ou sont illisibles;

e) Le défaut a été causé par l'utilisation d'accessoires de tiers actifs. Les accessoires

actifs sont notamment le chargeur, les batteries et les chargeurs portatifs, ou d'autres sources externes d'alimentation électrique.

f) la détérioration du produit due à l'usure normale;

g) les modifications ou raccordements non autorisés, l'ouverture ou la réparation non autorisée, la réparation par l'utilisation de pièces de rechange non autorisée;

h) le défaut a été causé par un fonctionnement défectueux du réseau cellulaire ou d'un autre système; ou

i) le logiciel du produit doit être mis à niveau en raison de changements dans les paramètres du réseau cellulaire; ou,

j) des problèmes de performance ou d'incompatibilité causés par une modification des paramètres du registre, les modifications du logiciel d'exploitation, y compris, mais sans s'y limiter, débrider l'appareil ou télécharger des applications tierces; ou,

k) les accidents, les catastrophes naturelles ou

autres actions échappant au contrôle raisonnable de Bullitt Mobile, sauf si le défaut a été causé directement par des défauts de matériaux ou de fabrication.

8. Le produit peut contenir des composants spécifiques à un pays, notamment des logiciels.

Si le produit a été réexporté de son pays de destination d'origine vers un autre pays, il peut contenir des composants spécifiques à un pays qui ne sont pas considérés comme un défaut aux termes de la présente garantie limitée.

9. En cas de défaillance du produit, vous devez prendre les mesures suivantes :

a) Consulter le manuel de l'utilisateur pour identifier le problème et éventuellement le résoudre.

b) Si le problème ne peut être résolu en vous reportant au manuel de l'utilisateur, allez sur le site www.catphones.com/support, contactez le service clientèle de Cat phones ou votre revendeur pour plus d'informations.

Pour contacter le service clientèle de Cat phones, vous aurez besoin des informations suivantes :

- le modèle et le numéro IMEI/MEID du produit,
- votre adresse complète et vos coordonnées, et
- une copie de la facture, du reçu ou de l'acte de vente original de l'achat du produit.

c) Le service clientèle ou votre revendeur vous indiqueront comment et quand renvoyer le produit défectueux pour inspection et réparation.

d) Avant de renvoyer un produit pour inspection ou réparation, vos données doivent être sauvegardées et toute information confidentielle, exclusive ou personnelle doit être supprimée de l'appareil. Bullitt Mobile n'est pas responsable de la perte ou des dommages causés aux programmes, aux données ou aux supports de stockage amovibles.

10. Si Bullitt Mobile répare ou remplace votre produit, le produit réparé ou remplacé sera garanti pour la période restante de la période de garantie initiale ou pour trois (3) mois à compter de la date de réparation ou de remplacement, selon la période la plus longue.

11. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉNONCE L'INTÉGRALITÉ DE LA GARANTIE ACCORDÉE PAR BULLITT MOBILE. BULLITT MOBILE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE, EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, DES PERTES DE BÉNÉFICES, DES PERTES D'ÉCONOMIES ANTICIPÉES, DES PERTES DE DONNÉES, DES PERTES D'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUT ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, OU DES PERTES OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, DANS LA MESURE OÙ CES PERTES OU DOMMAGES SONT LÉGALEMENT EXCLUS. DANS TOUS LES CAS, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE

BULLITT MOBILE ET DE SES FOURNISSEURS EN VERTU DE TOUTE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LIMITÉE AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR LE PRODUIT. BULLITT MOBILE N'EXCLUT NI NE LIMITE SA RESPONSABILITÉ EN CAS DE BLESSURE CORPORELLE OU DE DÉCÈS RÉSULTANT DE SA PROPRE NÉGLIGENCE, EN CAS DE DÉFAUT DU PRODUIT RÉSULTANT DE SA PROPRE NÉGLIGENCE OU DE CELLE DE SES FABRICANTS. LES LOIS DE CERTAINS PAYS PEUVENT STIPULER QUE LE FABRICANT NE PEUT EXCLURE OU LIMITER CERTAINS ASPECTS DE SA RESPONSABILITÉ ENVERS LE CONSOMMATEUR. DANS CE CAS, LES EXCLUSIONS ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ PRÉVUES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT PAS.

12. VOUS DEVEZ INFORMER BULLITT MOBILE OU UN AGENT DE SERVICE AGRÉÉ PAR BULLITT MOBILE DE TOUTE

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE DANS UN DÉLAI RAISONNABLE ET, EN TOUT ÉTAT DE CAUSE, AU PLUS TARD AVANT L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE.

13. LE PRODUIT SOUMIS AUX PRÉSENTES CONDITIONS EST FABRIQUÉ, VENDU ET DISTRIBUÉ PAR BULLITT MOBILE LIMITED SOUS UNE LICENCE DE LA MARQUE DE COMMERCE CATERPILLAR INC. CATERPILLAR INC. N'EST EN AUCUNE FAÇON RESPONSABLE DE LA CONCEPTION, DE LA FABRICATION, DE LA VENTE OU DE LA DISTRIBUTION DE CES PRODUITS, ET N'EST DONC EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DÉFAUTS DES PRODUITS OU D'AUTRES PROBLÈMES RELATIFS AUX PRODUITS OU À LEUR FONCTIONNALITÉ.

14. SÉCURITÉ DES ENFANTS RESPECTEZ TOUTES LES PRÉCAUTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES ENFANTS. LAISSER UN ENFANT JOUER AVEC VOTRE APPAREIL OU SES ACCESSOIRES, QUI PEUVENT INCLURE DES PIÈCES QUI PEUVENT ÊTRE DÉTACHÉES DE L'APPAREIL, PEUT ÊTRE DANGEREUX, CAR CELA PEUT PRÉSENTER UN RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. VEILLEZ À CE QUE LES JEUNES ENFANTS SOIENT TENUS À L'ÉCART DE L'APPAREIL ET DES ACCESSOIRES.

Pour en savoir plus sur la garantie limitée, veuillez consulter la page Web suivante : **www.catphones.com/support**

Vous pouvez consulter le guide d'utilisation complet et les conditions générales qui se rapportent à la garantie de votre téléphone

Cat^{MD} sur la page d'assistance indiquée ci-dessous.

Coordonnées du service d'assistance pour les téléphones CAT^{MD} :

Site internet : www.catphones.com/support Courriel : support@catphones.com

Informations sur le DAS :

Cet appareil a été testé et répond aux directives de la FCC concernant le débit d'absorption spécifique (DAS) dans le cadre d'un fonctionnement normal. Veillez à ce que cet appareil soit à une distance d'au moins 15 mm de votre corps et ne l'utilisez pas avec des clips de ceinture et des étuis dont l'assemblage comporte des composants métalliques, afin de garantir que les niveaux de DAS restent égaux ou inférieurs aux niveaux testés.

Affichage de l'étiquette électronique : Pour consulter les informations réglementaires relatives à cet appareil, procédez comme suit :

1. Dans l'écran d'accueil, faites glisser la souris jusqu'à Paramètres .
2. Dans l'écran Paramètres, appuyez sur Paramètres > À propos du téléphone > Informations sur la réglementation

Déclaration de conformité de la FCC :

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : [1] cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et [2] cet appareil doit pouvoir supporter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité de cet appareil annule le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences graves avec les communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changer la direction de l'antenne de réception ou la changer de place
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio ou télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Votre téléphone est conforme aux normes relatives aux appareils destinés aux emplacements à risque en tant qu'appareils électriques non inflammables pour une utilisation de classe I, division 2, groupes A, B, C et D avec un code de température de T4.

Veillez à ce que votre téléphone ne soit pas exposé à une température dépassant les limites indiquées ci-dessous.

- Température ambiante :
-13° F à 131° F (-25° C à 55° C)
- Température de recharge :
32° F à 104° F (0° C à 40° C)
- Ne rechargez pas votre téléphone dans les zones dangereuses indiquées dans la division 2
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre téléphone : adaptateur secteur (modèle : A138-120150C-US1) et câble de données USB (modèle : SQK-A018A)
- Le couvercle de la fente de la carte microSD/carte SIM doit être hermétiquement fermé dans les zones dangereuses indiquées dans la division 2
- Ne rien brancher sur le port du chargeur/USB dans les zones dangereuses indiquées dans la division 2
- N'ouvrez pas le couvercle arrière dans les zones dangereuses indiquées dans la division 2

Détection des dommages

Si vous pensez que la sécurité de votre téléphone est compromise, arrêtez immédiatement toute activité et éloignez-le des zones dangereuses. La sécurité du téléphone peut être compromise dans les cas suivants :

- des dommages sont visibles à l'extérieur du téléphone, ou les inscriptions sont illisibles;
- le téléphone a été endommagé pendant le transport, mal rangé ou soumis à des charges excessives;
- des pannes se produisent;
- les valeurs limites autorisées ont été dépassées;

AVERTISSEMENT :

DANGER D'EXPLOSION. NE PAS CHARGER, BRANCHER OU RETIRER QUOI QUE CE SOIT DANS LES ZONES DANGEREUSES

Conforme aux normes UL 121201 et UL 60950-1



AVERTISSEMENT : RISQUE DE CANCER ET DE TROUBLES DE LA REPRODUCTION
www.P65Warnings.ca.gov

VERSIONS APPRouvées DU MICROLOGICIEL

Cet appareil ne fonctionne qu'avec des versions de micrologiciels dont l'utilisation a été approuvée par votre opérateur de téléphonie mobile et le fabricant de l'appareil. Si un micrologiciel non autorisé est installé sur l'appareil, celui-ci ne fonctionnera pas.

INFORMATIONS CONCERNANT LA PROTECTION DES TÉLÉPHONES

Nous encourageons les clients à prendre les mesures appropriées pour sécuriser leur téléphone et les invitons à profiter des fonctionnalités disponibles sur ce téléphone pour le protéger contre le vol ou tout autre accès et utilisation non autorisés. Ce téléphone est doté d'une fonction de verrouillage (tels que des codes ou des modèles définis par l'utilisateur) qui peut servir de première ligne de défense contre l'utilisation ou l'accès non autorisé aux informations stockées. Plusieurs appareils sont dotés d'applications de sécurité pré-installées qui permettent aux clients de suivre ou de localiser les appareils perdus. Les appareils perdus ou volés doivent être immédiatement signalés à votre opérateur de téléphonie mobile afin que des mesures appropriées puissent être prises pour protéger les comptes. Pour plus d'informations, consultez la politique de confidentialité de votre opérateur de téléphonie mobile.

APPEL D'URGENCE

Bien que tous les téléphones soient équipés de la fonction d'appel d'urgence, il est possible que l'emplacement de ce téléphone ne puisse pas être déterminé de façon approximative lors d'un appel d'urgence.*

* La disponibilité de cette fonction dépend des mises à niveau du (a) réseau du fournisseur de services sans fil et (b) du système d'appel d'urgence qui doivent être installées par les urgences locales ou le centre téléphonique de sécurité publique (CTSP); ces mises à niveau peuvent ne pas être disponibles partout dans votre zone de couverture sans fil ou votre zone d'itinérance. Cette approximation de l'emplacement du téléphone et la transmission des informations de localisation sont soumises à des situations d'urgence, des limites de transmission, des problèmes/limitations de réseau, des problèmes d'interconnexion des opérateurs, de votre téléphone, des bâtiments/tunnels, de la force du signal et des conditions atmosphériques/topographiques, et peuvent être limitées, interrompues, annulés ou refusés.

L'emplacement approximatif du téléphone est transmis aux urgences locales du 911 ou au CTSP durant l'appel. Si la position approximative est transmise, elle est uniquement destinée à aider le CTSP à envoyer des secours d'urgence ou à limiter la zone de recherche du personnel des services d'urgence. Vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone pour les communications vitales (telles qu'une urgence médicale ou autre).



Made in PRC. www.catphones.com

©2021 Caterpillar.

All Rights Reserved. CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, their respective logos, "Caterpillar Yellow", the "Power Edge" and Cat "Modern Hex" trade dress as well as corporate and product identity used herein, are trademarks of Caterpillar and may not be used without permission.

www.cat.com / www.caterpillar.com

Bullitt Mobile Ltd a licensee of Caterpillar Inc.

Bullitt Mobile Ltd.'s and third-party trademarks are the property of their respective owners.

Manufacturer Contact Details: Bullitt Mobile Limited: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR



QSG-WY-US-V10